## VDG - SERVIZI AMM.VI 2^ CIRCOSCRIZIONE SANTA RITA - MIRAFIORI NORD

N. DOC. 18/15

#### CITTA' DI TORINO

# PROVVEDIMENTO DEL CONSIGLIO DI CIRCOSCRIZIONE II 11 Febbraio 2015

Il Consiglio di Circoscrizione 2<sup>^</sup> Santa Rita Mirafiori Nord convocato nelle prescritte forme in prima convocazione per la seduta dell'**11 Febbraio 2015** alle ore **18:30** sono presenti, nell'aula consiliare della Cascina Giajone - Via Guido Reni 95 int. 15, oltre al Presidente PUNZURUDU Antonio, i Consiglieri:

ALAIMO Calogero - ANGELINO Domenico - BARLA Marco - BERNARDINI Luisa - CIAMPA Caterina - DI MISCIO Massimo - FURLAN Adriano - GENCO Giuseppe - GENTILE Vito - IMBESI Serena - IOCOLA Alessandro - MACRI' Vincenzo - MANTI Vincenzo - MASERI Dennis - MASTROGIACOMO Michele - MONACO Claudio - MORETTO Roberto - PERRONE Raffaella - PLAZZOTTA Eugenio - PRISCO Riccardo - RAPPAZZO Marco - RASO Giuseppe - VERSACI Maurizio.

In totale con il Presidente risultano presenti n. 24 Consiglieri.

Risultano assenti n .1 Consiglieri: RUSSO Anna Maria.

Con l'assistenza del Segretario Dott. Fabio DI MARCO ha adottato in:

### SEDUTA PUBBLICA

il presente provvedimento così espresso all'ordine del giorno:

C. 2 - ART. 42 COMMA 3. 8 MARZO FESTA DELLA DONNA 2015. CONTRIBUTI IN SERVIZI.

### CITTÀ DI TORINO

#### CIRC. 2 - SANTA RITA - MIRAFIORI NORD

#### DELIBERAZIONE DEL CONSIGLIO DI CIRCOSCRIZIONE

OGGETTO: C. 2 - ART. 42 COMMA 3. 8 MARZO FESTA DELLA DONNA 2015. CONTRIBUTI IN SERVIZI.

Il Presidente Antonio PUNZURUDU, di concerto con il Coordinatore della V Commissione Dennis MASERI, riferisce:

Il giorno 8 marzo, giornata internazionale dedicata alla donna, la cui celebrazione che si è tenuta per la prima volta negli Stati Uniti nel 1909, in alcuni paesi europei nel 1911 e in Italia nel 1922, è divenuta ricorrenza storica per il riconoscimento dell'emancipazione femminile.

Si ricordano quindi, simbolicamente, le donne che hanno lottato per le conquiste sociali, politiche ed economiche e vittime di discriminazioni e di violenze di cui sono ancora oggetto in molte parti del mondo, per mantenere viva l'attenzione sul ruolo della donna nella società e sui suoi diritti violati.

La Circoscrizione 2, come di consuetudine, intende celebrare tale giornata con eventi che possano mantenere viva l'attenzione sulla figura della donna, fragile e vulnerabile oggi più che mai, mediante l'accoglimento di alcuni progetti pervenuti da Associazioni, ma altresì di promuovere questo tema quanto mai attuale, mediante l'organizzazione di iniziative ed interventi di sensibilizzazione sociale, da sviluppare in maggior quantità nel corso di tutto l'anno.

La Circoscrizione 2, pur nella consapevolezza della grave criticità economica che investe la nostra Città inasprita dalla necessità di rispettare gli obiettivi del Patto di Stabilità e concordando con le misure di razionalizzazione della spesa proposte dalla Deliberazione della Giunta Comunale del 07.03.2012, dalla Deliberazione della Giunta Comunale del 31.07.2012, ribadite dalla deliberazione della Giunta Comunale del 07.05.2013 ed ancora ribadite nella deliberazione della Giunta Comunale del 25.03.2014, ritiene di dare sostegno alle attività in argomento, organizzando un breve calendario di appuntamenti a favore di coloro che necessitano di uscire dalla marginalità e dalla solitudine, in cui si vedono costretti a vivere nel quotidiano, soprattutto nel periodo invernale, per usufruire di momenti di socializzazione e aggregazione, in tempi così difficili per la cittadinanza e per celebrare la figura della donna, punto focale della famiglia e della società. Si è inteso quindi consentire una fruizione gratuita di eventi musicali e teatrali, di riflessione nonché di festa, al fine di limitare l'impatto negativo che questa congiuntura recessiva ha già avuto pesantemente sulle fasce più deboli della cittadinanza, limitando quindi l'isolamento della popolazione mediante la partecipazione, l'incontro, lo svago e offrendo a tutti l'opportunità di sentirsi parte di una comunità, ritenendo con ciò le iniziative proposte per l'iniziativa dell'8 marzo Festa della Donna per l'anno 2015, indispensabili.

Sono pervenute proposte da parte di alcune Associazioni, disposte a realizzare iniziative senza alcun compenso, a favore della cittadinanza, come di seguito elencate:

- **Associazione Coro LA GERLA** con sede legale e amministrativa in via Bistagno, 37 – 10136 Torino, codice fiscale 97544200013, che ha presentato una proposta per la realizzazione di un concerto corale denominato "Festa della Donna: La donna nel canto popolare".

Si propone quindi di assegnare gratuitamente i locali della Sala Mario Operti di corso Siracusa, 213 – Torino, il giorno 07 marzo 2015, dalle ore 20,00 alle ore 23,30, per un totale di 3,50 ore, ai sensi dell'art. 5 lettera A del Regolamento per la concessione dei locali comunali da parte delle Circoscrizioni n. 186.

La Circoscrizione provvederà alla pubblicizzazione dell'iniziativa.

- **Associazione di teatro amatoriale ARTISTI PER CASO,** avente sede legale e amministrativa in corso Massino d'Azeglio, 60 – 10126 Torino (TO), codice fiscale 97667320010, che ha presentato un progetto per la realizzazione di uno spettacolo teatrale denominato "Leila".

Si propone quindi di assegnare gratuitamente i locali della Sala Mario Operti di corso Siracusa, 213 – Torino, il giorno 06 marzo 2015, dalle ore 18,00 alle ore 23,30, per un totale di 5,50 ore, ai sensi dell'art. 5 lettera A del Regolamento per la concessione dei locali comunali da parte delle Circoscrizioni n. 186.

La Circoscrizione provvederà alla pubblicizzazione dell'iniziativa e all'assolvimento degli oneri SIAE.

- **Associazione Culturale LE VENERDI** con sede legale e amministrativa in corso Sebastopoli, 287 – 10136 Torino (TO), codice fiscale 97601400019, che ha presentato un progetto per la realizzazione di uno spettacolo teatrale denominato "Cenerentola" adattamento della celebre fiaba in commedia musicale.

Si propone quindi di assegnare gratuitamente i locali della Sala Mario Operti di corso Siracusa, 213 – Torino, il giorno 08 marzo 2015, dalle ore 12,00 alle ore 20,00, per un totale di 8 ore, ai sensi dell'art. 5 lettera A del Regolamento per la concessione dei locali comunali da parte delle Circoscrizioni n. 186.

La Circoscrizione provvederà alla pubblicizzazione dell'iniziativa e all'assolvimento degli oneri SIAE.

Tutte le iniziative saranno realizzate ad ingresso gratuito per la cittadinanza.

I predetti contributi in servizi sono conformi a quanto previsto dall'art. 86 comma 3 dello "Statuto della Città" e rientrano nei criteri generali dell'erogazione dei contributi, come previsto dal Regolamento per le modalità di erogazione dei contributi (n. 206).

La Circoscrizione si riserva il diritto di sostituzione degli spazi assegnati a titolo gratuito, dello spostamento delle date e degli orari degli spettacoli.

Alle suddette Associazioni si richiede in fase di verifica una valutazione tecnica in rapporto agli obiettivi individuati e una rendicontazione sull'utilizzo dei contributi.

I singoli atti di assegnazione dei locali alle Associazioni e gli eventuali adattamenti che dovessero risultare necessari, derivanti da rinunce agli spazi assegnati o da richieste di variazione di orario, saranno oggetto di successivi provvedimenti dirigenziali.

Le Associazioni assegnatarie dei locali si assumono la totale responsabilità sia per quel che riguarda la sicurezza dei partecipanti e dei lavoratori coinvolti nell'attività svolta sia per quel che riguarda il corretto uso dei locali polivalenti e delle attrezzature ivi collocate.

Gli assegnatari saranno tenuti a rispondere di eventuali danni a persone e cose, ammanchi o

furti durante l'esercizio delle attività svolte negli spazi in assegnazione.

Nel caso in cui si rilevassero irregolarità nell'utilizzo dei locali o nel rispetto delle condizioni previste dagli atti di assegnazione, la Circoscrizione si riserverà, secondo quanto indicato negli atti stessi, di procedere direttamente alla revoca dell'assegnazione, oppure di invitare formalmente il soggetto assegnatario all'osservanza delle condizioni di assegnazione, provvedendo alla revoca in caso di persistenza nell'inosservanza delle condizioni stesse.

In caso di atti vandalici imputabili ad utenti delle Associazioni assegnatarie degli spazi, verrà revocata con effetto immediato l'assegnazione degli spazi assegnati, prevedendo entro dieci giorni il ripristino delle condizioni precedenti al danno arrecato a proprie spese.

Al fine di garantire che l'utilizzo degli spazi dati in assegnazione sia conforme agli obiettivi e alle finalità indicati nell'assegnazione stessa, verranno effettuati appositi controlli:

- sul corretto e effettivo utilizzo degli spazi dati in assegnazione;
- sulla corrispondenza degli effettivi soggetti fruitori degli spazi con quelli indicati negli atti di assegnazione;
- sul fatto che i soggetti fruitori che accedono alle attività previste dalle assegnazioni con agevolazioni tariffarie di qualsiasi natura abbiano la piena ed effettiva titolarità di tali agevolazioni.

Le Associazioni beneficiarie di gratuità d'uso dovranno produrre, entro trenta giorni dalla conclusione del programma, relazione dettagliata sull'andamento e sugli esiti delle attività stesse ed una dichiarazione che attesti l'effettivo utilizzo degli spazi. In conformità con l'art. 84 comma 3 del vigente Regolamento di Contabilità, in caso di utilizzo dei locali per un numero di ore inferiore a quello previsto per motivi imputabili all'assegnatario, e salvo rinuncia comunicata anticipatamente, la Circoscrizione si riserva di provvedere al recupero dei corrispettivi per i canoni non realizzati in relazione alle ore di mancato utilizzo.

Le condizioni di assegnazione, per quanto non illustrato nel presente provvedimento, saranno indicate nei singoli atti di assegnazione di competenza dirigenziale.

Per quanto riguarda l'utilizzo dei locali, ci si avvarrà della Sala Mario Operti di proprietà della Parrocchia Gesù Redentore (cui sono intestate e poste in carico le relative utenze) per il cui utilizzo si fa riferimento al Regolamento approvato dalla deliberazione circoscrizionale n. mecc. 2007 02640/085 del 7 maggio 2007;

Il presente provvedimento è conforme alle disposizioni in materia di valutazione dell'impatto economico, come risulta dal documento allegato e non comporta oneri di utenza a carico della Città.

Gli Uffici Circoscrizionali effettueranno verifiche dirette e monitoraggi su tutti i progetti finanziati con contributo in servizi e sul corretto utilizzo dei locali.

La Circoscrizione provvederà con mezzi propri a curare la pubblicizzazione relativa alle iniziative sopra descritte, mediante la stampa di pieghevoli, locandine su iniziative specifiche ed eventuali programmi di sala.

La Circoscrizione provvederà all'assolvimento degli oneri SIAE in occasione delle performances offerte a titolo gratuito ai cittadini da parte delle Associazioni ed Enti individuati qui di seguito: Associazioni Artisti Per Caso - Associazione Culturale Le Venerdì, per un importo totale presunto di Euro 200,00=, mediante l'utilizzo dei fondi già impegnati con determinazione dirigenziale n. mecc. 2014 06472/085 approvata in data 04/12/2014, esecutiva dal 19/12/2014.

Si attesta che le suddette associazioni hanno dichiarato il rispetto del disposto di cui al D. L. 31 maggio 2010 n. 78 convertito nella Legge 30 luglio 2010, n. 122 come da documentazione acquisita agli atti della Circoscrizione.

Considerato inoltre l'interesse generale, anche alla luce del principio di sussidiarietà orizzontale ex art. 118 comma 4 Costituzione, alla valorizzazione di attività di privati o associazioni che concretizzino l'erogazione mediata di servizi di rilevanza collettiva, in materie di competenze dell'ente pubblico erogatore ed in mancanza di intervento istituzionale diretto, per la valorizzazione del territorio circoscrizionale ed il rafforzamento delle attività a carattere socio culturali offerte ai cittadini ed in particolare alle attività aggregative e di svago realizzate nell'esclusivo interesse alla fruibilità da parte della collettività residente sul territorio, quali quelle oggetto del presente provvedimento, si ribadisce che non sussiste, ai sensi dell'art. 6 comma 91. 122/10, alcuna finalità di puro ritorno di immagine per l'ente pubblico.

Si evidenzia, pertanto, una preminente ed effettiva finalità di interesse collettivo per l'efficace sviluppo del territorio, la valorizzazione delle attività ed opportunità di sostegno offerte ai cittadini, la prevenzione del degrado e della marginalità urbana e sociale delle fasce di popolazione portatrici di svantaggio sociale, nonché la positiva, e costituzionalmente orientata, cooperazione con soggetti terzi proficuamente sussidiari dell'ente nell'erogazione alternativa del servizio.

Considerato che è stata acquisita apposita dichiarazione ai sensi dell'art. 1 comma 9 lett. e) Legge 190/2012, conservata agli atti del servizio.

L'argomento relativo alle proposte ricreativo-culturali è stato oggetto di discussione nella riunione della V Commissione in data 4 febbraio 2015.

Tutto ciò premesso,

#### LA GIUNTA CIRCOSCRIZIONALE

- visto il Regolamento del Decentramento approvato con deliberazioni del Consiglio Comunale n. 133 (n. mecc. 9600980/49) del 13 maggio 1996 e n. 175 (n. mecc. 9604113/49) del 27 giugno 1996 il quale fra l'altro, all'art. 42 comma 3 dispone in merito alle "competenze delegate" attribuite ai Consigli Circoscrizionali, cui appartiene l'attività in oggetto;
- dato atto che i pareri di cui all'art. 49 del Testo Unico delle Leggi sull'Ordinamento degli Enti Locali approvato con D. Lgs. 18 agosto 2000 n. 267, così come modificato dal D.Lgs. 174/2012 e all' Art. 61 del succitato Regolamento del Decentramento sono:

favorevole sulla regolarità tecnica; favorevole sulla regolarità contabile;

- viste le disposizioni legislative sopra richiamate;

#### PROPONE AL CONSIGLIO CIRCOSCRIZIONALE

- di esprimere valutazione positiva, per le motivazioni espresse nella parte narrativa del presente provvedimento, che qui si richiamano integralmente, in merito alle iniziative

- promosse in occasione dell'8 marzo "Festa della Donna" 2015 e alle iniziative che ne compongono la programmazione;
- di approvare la gratuità della concessione dei locali, ai sensi dell'art. 5 lettera A del Regolamento per la concessione dei locali comunali da parte delle Circoscrizioni n. 186 e alle condizioni descritte nella parte narrativa, riservando a successivi atti dirigenziali il perfezionamento della concessione:
  - all'Associazione Coro La Gerla, n. 3,50 ore della Sala Mario Operti di corso Siracusa, 213 Torino;
  - all'Associazione Artisti per Caso n. 5,50 ore della Sala Mario Operti di corso Siracusa, 213 Torino:
  - all'Associazione Le Venerdì, n. 8 ore della Sala Mario Operti di corso Siracusa, 213 Torino;
- di dichiarare che i predetti contributi sono conformi a quanto previsto dall'art. 86 comma 3 dello Statuto della Città e rientrano nei criteri generali dell'erogazione dei contributi, come previsto dal Regolamento per le modalità di erogazione dei contributi (n. 206);
- di stabilire che la Circoscrizione si riserva il diritto di sostituzione degli spazi assegnati a titolo gratuito, delle date e degli orari degli spettacoli,
- di stabilire che le associazioni beneficiarie di gratuità d'uso dovranno produrre, entro trenta giorni dalla conclusione del programma, relazione dettagliata sull'andamento e sugli esiti delle attività stesse ed una dichiarazione che attesti l'effettivo utilizzo degli spazi;
- di dare atto che le iniziative saranno organizzate nei locali messi a disposizione dalla Parrocchia Gesù Redentore e che per l'utilizzo dei locali della Sala Mario Operti di proprietà della Parrocchia stessa (cui sono intestate e poste in carico le relative utenze) si fa riferimento al Regolamento approvato dalla deliberazione circoscrizionale n. mecc. 2007 02640/085 del 7 maggio 2007;
- di riservare a successivi provvedimenti dirigenziali il perfezionamento della concessione dei locali di cui al precedente punto e gli eventuali adattamenti derivanti da rinunce agli spazi assegnati o da richieste di variazione di orario e data che dovessero risultare necessari durante il periodo di validità delle stesse;
- di dare atto che le condizioni di assegnazione, per quanto non illustrato nel presente provvedimento, saranno indicate nei singoli atti di assegnazione di competenza dirigenziale;
- di stabilire, per le motivazioni espresse in narrativa, che i costi relativi alle varie utenze dei locali assegnati, permangono a carico degli Enti ospitanti; il presente provvedimento non comporta quindi oneri di utenza a carico della Città;
- di approvare la pubblicizzazione delle iniziative sopra descritte, a carico della Circoscrizione, mediante la produzione con mezzi propri di pieghevoli, locandine su iniziative specifiche ed eventuali programmi di sala;
- di approvare l'assolvimento degli oneri SIAE, in occasione delle performance offerte a titolo gratuito ai cittadini mediante l'utilizzo dei fondi già impegnati con determinazione dirigenziale mecc. 2014 06472/085 approvata in data 04/12/2014, esecutiva dal 19/12/2014 a favore dell'Associazione Artisti per Caso e Associazione Culturale Le Venerdì, per un importo totale presunto di Euro 200,00=;
- di dichiarare che il presente provvedimento è conforme alle disposizioni in materia di valutazione dell'impatto economico, come risulta dal documento allegato e non comporta oneri di utenza a carico della Città;
- di dichiarare che è stata acquisita apposita dichiarazione ai sensi dell'art. 1 comma 9 lett. e)

Legge 190/2012, conservata agli atti del servizio;

di dichiarare, attesa l'urgenza, il presente provvedimento immediatamente eseguibile ai sensi dell'art. 134, comma 4, del D. Lgs. 18 agosto 2000 n. 267, al fine di poter realizzare le iniziative in tempo utile.

#### OMISSIS DELLA DISCUSSIONE

Il Presidente del Consiglio di Circoscrizione 2<sup>^</sup> Santa Rita - Mirafiori Nord, pone in votazione palese, per alzata di mano, il presente provvedimento.

Risultano assenti dall'aula al momento della votazione i Consiglieri: IOCOLA – VERSACI.

Accertato e proclamato il seguente esito:

PRESENTI 22 VOTANTI 16 VOTI FAVOREVOLI 16 VOTI CONTRARI //

ASTENUTI 6 (FURLAN – DI MISCIO – ANGELINO – MACRI' – IMBESI -

BARLA)

# IL CONSIGLIO DI CIRCOSCRIZIONE 2^ ALL'UNANIMITA' DELIBERA

- di esprimere valutazione positiva, per le motivazioni espresse nella parte narrativa del presente provvedimento, che qui si richiamano integralmente, in merito alle iniziative promosse in occasione dell'8 marzo "Festa della Donna" 2015 e alle iniziative che ne compongono la programmazione;
- di approvare la gratuità della concessione dei locali, ai sensi dell'art. 5 lettera A del Regolamento per la concessione dei locali comunali da parte delle Circoscrizioni n. 186 e alle condizioni descritte nella parte narrativa, riservando a successivi atti dirigenziali il perfezionamento della concessione:
  - all'Associazione Coro La Gerla, n. 3,50 ore della Sala Mario Operti di corso Siracusa, 213 Torino;
  - all'Associazione Artisti per Caso n. 5,50 ore della Sala Mario Operti di corso Siracusa, 213 Torino;
  - all'Associazione Le Venerdì, n. 8 ore della Sala Mario Operti di corso Siracusa, 213 Torino;
- di dichiarare che i predetti contributi sono conformi a quanto previsto dall'art. 86 comma 3 dello Statuto della Città e rientrano nei criteri generali dell'erogazione dei contributi, come previsto dal Regolamento per le modalità di erogazione dei contributi (n. 206);
- di stabilire che la Circoscrizione si riserva il diritto di sostituzione degli spazi assegnati a titolo gratuito, delle date e degli orari degli spettacoli,
- di stabilire che le associazioni beneficiarie di gratuità d'uso dovranno produrre, entro trenta

- giorni dalla conclusione del programma, relazione dettagliata sull'andamento e sugli esiti delle attività stesse ed una dichiarazione che attesti l'effettivo utilizzo degli spazi;
- di dare atto che le iniziative saranno organizzate nei locali messi a disposizione dalla Parrocchia Gesù Redentore e che per l'utilizzo dei locali della Sala Mario Operti di proprietà della Parrocchia stessa (cui sono intestate e poste in carico le relative utenze) si fa riferimento al Regolamento approvato dalla deliberazione circoscrizionale n. mecc. 2007 02640/085 del 7 maggio 2007;
- di riservare a successivi provvedimenti dirigenziali il perfezionamento della concessione dei locali di cui al precedente punto e gli eventuali adattamenti derivanti da rinunce agli spazi assegnati o da richieste di variazione di orario e data che dovessero risultare necessari durante il periodo di validità delle stesse;
- di dare atto che le condizioni di assegnazione, per quanto non illustrato nel presente provvedimento, saranno indicate nei singoli atti di assegnazione di competenza dirigenziale;
- di stabilire, per le motivazioni espresse in narrativa, che i costi relativi alle varie utenze dei locali assegnati, permangono a carico degli Enti ospitanti; il presente provvedimento non comporta quindi oneri di utenza a carico della Città;
- di approvare la pubblicizzazione delle iniziative sopra descritte, a carico della Circoscrizione, mediante la produzione con mezzi propri di pieghevoli, locandine su iniziative specifiche ed eventuali programmi di sala;
- di approvare l'assolvimento degli oneri SIAE, in occasione delle performance offerte a titolo gratuito ai cittadini mediante l'utilizzo dei fondi già impegnati con determinazione dirigenziale mecc. 2014 06472/085 approvata in data 04/12/2014, esecutiva dal 19/12/2014 a favore dell'Associazione Artisti per Caso e Associazione Culturale Le Venerdì, per un importo totale presunto di Euro 200,00=;
- di dichiarare che il presente provvedimento è conforme alle disposizioni in materia di valutazione dell'impatto economico, come risulta dal documento allegato e non comporta oneri di utenza a carico della Città;
- di dichiarare che è stata acquisita apposita dichiarazione ai sensi dell'art. 1 comma 9 lett. e) Legge 190/2012, conservata agli atti del servizio.

Il Presidente del Consiglio di Circoscrizione 2<sup>^</sup>, pone ora in votazione palese, per alzata di mano, l'immediata eseguibilità del presente provvedimento.

Risultano assenti dall'aula al momento della votazione i Consiglieri: IOCOLA – VERSACI.

Accertato e proclamato il seguente esito:

PRESENTI 22 VOTANTI 17 VOTI FAVOREVOLI 16 VOTI CONTRARI 1

ASTENUTI 5 (FURLAN – DI MISCIO – ANGELINO – IMBESI - BARLA)

Il Consiglio di Circoscrizione 2<sup>^</sup> con n. 16 voti favorevoli, attesa l'urgenza, dichiara il presente provvedimento immediatamente eseguibile ai sensi dell'art. 134, 4<sup>^</sup> comma del D.Lgs. 267 del 18 agosto 2000, al fine di poter realizzare le iniziative in tempo utile.